

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
1 May 2001
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Пятьдесят шестой год

**Идентичные письма Временного Поверенного в делах Миссии
постоянного наблюдателя от Палестины при Организации
Объединенных Наций от 1 мая 2001 года на имя Генерального
секретаря и Председателя Совета Безопасности**

Правительство Израиля не прекращает начатую им 28 сентября 2000 года кровавую военную кампанию против палестинского народа на оккупированной палестинской территории, в результате которой число погибших и раненых палестинцев продолжает расти, уничтожается имущество и терроризируется находящееся под его оккупацией палестинское гражданское население.

Вчера, 30 апреля 2001 года, в городе Рамаллахе был произведен взрыв, в результате которого было полностью разрушено двухэтажное здание и убиты три человека, в том числе семилетний палестинский мальчик и его трехлетняя сестра. По имеющимся данным, израильские оккупационные силы преследовали 24-летнего Хасана Кади, который также погиб от взрыва. Произведенный взрыв — это еще одно свидетельство использования израильскими оккупационными силами криминальных методов в продолжении своей незаконной практики внесудебных казней.

Кроме того, вчера в секторе Газа были произведены еще два взрыва, в результате которых погибли еще три палестинца. Помимо гибели этих людей от таких насильственных и жестоких действий, совершенных с полным пренебрежением к нормам международного гуманитарного права и жизни ни в чем не повинного гражданского населения в жилых кварталах, в результате взрывов в Рамаллахе и Газе были ранены несколько гражданских лиц и был нанесен серьезный материальный ущерб.

Мы возлагаем на правительство Израиля всю ответственность за вышеупомянутые действия и за серьезные последствия этих действий, являющихся новыми военными преступлениями оккупирующей державы против палестинского гражданского населения, находящегося под ее

оккупацией. Кроме того, мы вновь заявляем, что такие действия граничат с государственным терроризмом, совершаемым Израилем против палестинского народа.

В дополнение к нашим предыдущим письмам на Ваше имя по этому серьезнейшему вопросу, которые были направлены в период с 29 сентября 2000 года по 26 апреля 2001 года (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2000/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2000/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; A/ES-10/69-S/2001/295; A/ES-10/70-S/2001/304; A/ES-10/71-S/2001/314; A/ES-10/72-S/2001/332; A/ES-10/75-S/2001/352; A/ES-10/76-S/2001/372; и A/ES-10/79-S/2001/418), обращаю Ваше внимание на тот факт, что после направления нашего последнего письма израильскими оккупационными силами убиты еще 10 палестинцев. (Имена мучеников перечислены в приложении к настоящему письму.) В результате этих убийств, являющихся следствием использования чрезмерной силы с помощью многочисленных военных средств, которые применяют израильские оккупационные силы с 28 сентября 2000 года, общее число погибших палестинцев составляет 437 человек. Очевидно, что до тех пор, пока международное сообщество будет оставаться в стороне от нынешнего кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, число убитых и раненых палестинцев будет продолжать расти по мере дальнейшего проведения Израилем своей кровавой военной кампании.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Марван Джилани
Временный Поверенный в делах

Приложение

**Имена мучеников, убитых израильскими оккупационными
силами на оккупированной палестинской территории,
включая Иерусалим*
(с четверга, 26 апреля, по вторник, 1 мая 2001 года)**

Четверг, 26 апреля 2001 года

Атеф Ахмед Вахдан

Суббота, 28 апреля 2001 года

Эмад Дауд Караакиа

Понедельник, 30 апреля 2001 года

1. Аднан Асад Марзук
2. Хамди Селим эль-Маддхун
3. Абдель Карим Абу Халед (18 лет)
4. Хасан эль-Кади
5. Джамаль Баракат (7 лет)
6. Малак Джамаль Баракат (3 года)
7. Ваэль Халиль Абу Мухейсен

Вторник, 1 мая 2001 года

Мохаммед Сулейман Абу Джазар

* Общее число палестинских мучеников, убитых израильскими оккупационными силами за период с 28 сентября 2000 года, составляет 437 человек.